КОНГРЕСС ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ

Путеводитель

ОКТЯБРЬ 2017 г

30ый Всемирный конгресс PSI
30 октября – 3 ноября 2017 г.
Женева, Швейцария

ПРОЕКТ ОБЗОРА МЕРОПРИЯТИЙ - КОНГРЕСС PSI 2017 (на 17/10/2017)

ВОСКРЕСЕНЬЕ 29 октября			ПОНЕДЕЛЬНИК 30 октября *Регистрация участников с 08.00 до 17.00*			ВТОРНИК 31 октября	СРЕДА 1 ноября	ЧЕТВЕРГ 2 ноября	ПЯТНИЦА 3 ноября
РЕГИОН. ИСПОЛ. КОМИТЕТ СТРАН АЗИИ И ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА (APREC) 9.00-12.00 **Зал 15**	**РЕГИОН. ИСПОЛ. КОМИТЕТ СТРАН АФРИКИ И АРАБСКИХ СТРАН (AFREC)** 9.00-12.00 **Зал 18**	**РЕГИОН. ИСПОЛ. КОМИТЕТ СТРАН МЕЖАМЕРИКАНСКОГО КОНТИНЕНТА (IAMREC)** 9.00-12.00 **Зал 5+6**	**Всемирный женский комитет (ВЖК)** 09.00-12.00 **Зал 5+6**	**PSI-EI ЛГБТ ФОРУМ** 08.30-12.00 **Зал 3+4**	**PSI/FES СИМПОЗИУМ ПО ЗАЩИТЕ ИНФОРМА-ТОРОВ** 09.00-12.00 **МОТ Зал IX**	***СОВЕЩАНИЕ КПР относительно.*** *Срочных резолюций (закрытое заседание – по необходимости)* *8.00-8.45* ***Зал 5+6*** **КОНГРЕСС** **1ый День** 8.50-13.00 **Зал 1+2+3+4**	**КОНГРЕСС** **2ой День** 8.00-12.45	**КОНГРЕСС** **3ий День** 9.00-12.30	**КОНГРЕСС** **4ый День** 9.00-12.30
Обед 12.00-13.30 ***Регистрация участников с** 12.00 до 19.00*			**Обед 12.00-13.30**			**Обед 13.00-14.30**	**Обед 12.45-14.15** ***Экскурсия по Дворцу Наций***	**Обед 12.30-14.00**	**Обед 12.30-14.00**
EPSU ИСПОЛНИТЕЛЬ-НЫЙ КОМИТЕТ 13.30-16.30 **Зал 5+6**	**СЕМИНАР МОЛОДЫХ РАБОТНИКОВ** 13.30-16.30 **Зал 3+4**		**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ (ИС)** 13.30-17.00 **Зал 5+6**	**PSI-EI ЛГБТ ФОРУМ** Продолж. 13.30-16.00	**PSI/FES СИМПОЗИУМ ПО ЗАЩИТЕ ИНФОРМА-ТОРОВ** Продолж. 13.30-17.00	**КОНГРЕСС** 14.30-18.30	**КОНГРЕСС** 14.15-18.00	**КОНГРЕСС** 14.00-17.00	**КОНГРЕСС** 14.00-16.00 **Закрытие конгресса** **Совещания нового состава Женского комитета и Исполнительного совета** 16.00-18.00 **Зал 5+6**
4ый КОМИТЕТ ПО РЕГЛАМЕНТУ (КПР) 17.00-19.00 **Зал 5+6**			**ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА** 18.00-20.00 **Зал 1+2** *Violinissimo*			***СОВЕЩАНИЕ КПР*** *относительно. Срочных резолюций (закрытое заседание – по необходимости)* *18h30-19h30 -* **Зал 5+6**	***СОВЕЩАНИЕ КПР*** *относительно. Срочных резолюций (закрытое заседание – по необходимости)* *18.00-19.00* **Зал 5+6**	***СОВЕЩАНИЕ КПР*** *относительно. Срочных резолюций (закрытое заседание – по необходимости)* *17.00-18.00* **Зал 5+6**	
18.00-22.00 ***PSI-EI ЛГБТ публичное обсуждение и неофициальная встреча ****			**МАНДАТНАЯ КОМИССИЯ** 20.00-21.30 **Зал 12**			*19.00-23.00* ***PSI Приветственный прием,*** *В Bâtiment des Forces Motrices (BFM) Эмир Кустурица & The No Smoking Orchestra (Автобусы отъезжают от CICG 18.30; возвращаются на Cornavin and Ferney в 23.00)*	*18.00-20.30* ***Красный крест, посещение музея*** *18.30-20.30* ***Особое обследование в*** *CICG (для всех)* *20.00-20h30* ***Неофициальная встреча молодых работников***	*18.00-20.30* ***Посещение ЦЕРН**** *18.30-20.30* ***Вечерний кинопросмотр*** *в CICG (для всех)*	

Все мероприятия будут происходить ***CICG Geneva - Международный конференц-центр в Женеве, по адресу Rue de Varembé 17, 1211 Geneva, Switzerland***

КРОМЕ Симпозиума PSI/FES по защите информаторов, который состоится в здании МОТ(Зал IX), по адресу Route des Morillons 4, 1202 Geneva, Switzerland.

Неофициальные и культурные мероприятия – читайте подробности в брошюре (= требуется регистрация)*

ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС PSI 2017

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ – ПУТЕВОДИТЕЛЬ

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ **4**
ПРОГРАММА КОНГРЕССА 4
МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНГРЕССА И СОПУТСТВУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЙ 4
ОБЗОР МЕРОПРИЯТИЙ 4

ПРОЕЗД **5**
ПРИБЫТИЕ В ЖЕНЕВСКИЙ АЭРОПОРТ 5
ПРОЕЗД ИЗ ЖЕНЕВСКОГО АЭРОПОРТА В ВАШ ОТЕЛЬ 5
ЕЖЕДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР 6

В КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТРЕ CICG **8**
РЕГИСТРАЦИЯ НА МЕСТЕ 8
ПОДАРКИ КОНГРЕССА CONGRESS GIFTS 8
ДОКУМЕНТЫ КОНГРЕССА 8
ИНТЕРНЕТ КАФЕ//WI-FI//УСЛУГИ ПЕЧАТИ 8
ВЫСТАВОЧНЫЙ КОМПЛЕКС ПРОФСОЮЗНАЯ ДЕРЕВНЯ 9
ПУНКТ ИНФОРМАЦИИ ПО ТУРИЗМУ В ЖЕНЕВЕ 9
ПЕРЕГОВОРНЫЕ КОМНАТЫ ДЛЯ ЧЛЕНСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ 9
МЕСТА ДЛЯ МОЛИТВ И МЕДИТАЦИИ 9
ОКАЗАНИЕ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ В КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТРЕ 9
ОБЕДЫ И ЗАКУСКИ 9

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ **12**
ВОДА 12
ТЕЛЕФОНЫ 12
БАНКОВСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ВАЛЮТА 12
ЯЗЫКИ В ЖЕНЕВЕ 12
ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ/ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАИНЕ ВНЕ КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТРА 12
ТЕЛЕФОНЫ ЭКСТРЕННЫХ СЛУЖБ 12
БЕЗОПАСНОСТЬ В ЖЕНЕВЕ 13
ПРАВИЛА КУРЕНИЯ 13
СЕКСУАЛЬНОЕ НАСИЛИЕ 13
ЧАСЫ РАБОТЫ МАГАЗИНОВ 13
ЧАЕВЫЕ 13
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ 13
ПОГОДА 14
14
ПЕРЕВОД ЧАСОВ В ВОСКРЕСЕНЬЕ 29-ГО ОКТЯБРЯ! 14

Интернационал общественного обслуживания 2017

ДОКУМЕНТ ПОДГОТОВЛЕН 18/10/2017

ВВЕДЕНИЕ

Этот документ создавался с целью предоставить практическую информацию участникам 30го Всемирного конгресса PSI и сопутствующих мероприятий, которые пройдут в Женеве с 29 октября по 3 ноября 2017 г. Вы также можете обратиться за более подробной информацией на сайт Конгресса PSI http://congress.world-psi.org/

ПРОГРАММА КОНГРЕССА

PSI предоставляет бесплатное приложение **PSI Events application** для смартфонов, планшетов и компьютеров по предстоящему Конгрессу. Приложение дает доступ к детализированной программе Конгресса, соответствующим документам, предоставляет возможность общаться по единой сети с другими участниками и более интерактивно участвовать в некоторых заседаниях, а также многие другие опции.

Вы получите человекальное приглашение по использованию приложения с человекализированной информацией о регистрации. Если до 26 октября Вы не получите приглашение присоединиться к приложению обратитесь по адресу: campaigns@world-psi.org

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНГРЕССА И СОПУТСТВУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЙ

Все мероприятия будут проходить в CICG – Международном конференц-центре в Женеве, по адресу: Rue de Varembé 17, 1211 Geneva, Switzerland, **кроме** Симпозиума PSI/FES по защите информаторов, который будет проходить в здании Международной организации труда, Зале XI, расположенном по адресу Route des Morillons 4, 1202 Geneva, Switzerland. Он расположен в пешей доступности от конференц-центра CICG (10-15 минут).

ОБЗОР МЕРОПРИЯТИЙ

Изучите детальную схему обзора на внутренней стороне обложки.

Расписание очень насыщенное, начиная со встреч по вопросам Устава 29 и 30 октября: региональных исполнительных комитетов, Всемирного женского комитета и Исполнительного совета. Имейте ввиду, что эти мероприятия предназначены для участия только постоянных членов комитетов и советов – они не рассчитаны на всех участников конгресса.

Также 29 и 30 октября будут проходить другие пред-конгрессные мероприятия: семинар для молодых работников, PSI-EI ЛГБТ форум и PSI/FES симпозиум по защите информаторов. В связи с ограниченным размером помещений для проведения указанных мероприятий, прежде всего к участию будут допущены те, кто прошел предварительную регистрацию. Заранее приносим извинения за возможные ограничения на входе.

ПРОЕЗД

ПРИБЫТИЕ В ЖЕНЕВСКИЙ АЭРОПОРТ

После получения багажа не забудьте сначала получить **бесплатный билет на Женевский автобус**, который будет выдаваться около транспортера (см. далее). Если возникнут проблемы с получением багажа, служба по обслуживанию пассажиров находится в зале выдачи багажа, поэтому лучше не уходить из этого помещения пока весь багаж не будет получен.

Работники аппарата PSI с плакатом PSI и в футболках с символикой будут находится с субботы 28 октября по понедельник 30 октября в зоне прилета после того как Вы выйдете из зоны выдачи багажа. Вы сможете обменять валюту и снять деньги из банкомата в зоне прилета. Информацию о прилете и вылете, а также другую полезную информацию о работе аэропорта можно получить по адресу www.gva.ch

ПРОЕЗД ИЗ ЖЕНЕВСКОГО АЭРОПОРТА В ВАШ ОТЕЛЬ

Общественный транспорт

Общественный транспорт в Женеве и Ферне-Вольтер (Ferney-Voltaire) (Франция) обеспечивается компанией Geneva Public Transport (TPG) (сайт на английском и французском языке).

Если Вы остановились в отеле в Женеве

По прибытию в аэропорт Вы можете получить бесплатный билет на общественный транспорт из аппарата, расположенного около **стойки поиска потерянного багажа**, рядом с выходом. Билет Unireso, предлагаемые Женевским аэропортом, дает возможность пользоваться бесплатно общественным транспортом **на территории города Женевы** в течение 80 минут, чтобы добраться до отеля, если Вы будете проживать в Женеве.

Если Ваш отель расположен в Ферне-Вольтер (Ferney-Voltaire) (на территории Франции)

Описанный выше бесплатный билет на общественный транспорт не включает город Ферне-Вольтер. Вам необходимо сесть на автобус «Y», который с регулярными интервалами отъезжает от здания аэропорта, в указанном на автобусе пунктом конечного назначения Ferney-Voltaire Mairie. Купите билет в аппарате, установленном на остановке автобуса. Приобретите билет за несколько минут до отправления автобуса (при оплате наличность 3.10 Евро или 3.40 швейцарских франков, либо оплата по карте). Внимание! Аппарат не выдает сдачу.

- Для проживающих в отелях “La Réserve” и “Citadines”, сойдите на остановке “BRUNETTE”.
- Для проживающих в отелях “Appart City” и “Odalys”, сойдите на остановке “AVENUE DU JURA”

Внимание: отели расположены в нескольких минутах ходьбы от автобусных остановок.

Такси

Стоянка такси расположена непосредственно рядом со зданием аэропорта. Вы также можете позвонить по номеру +41 22 332 41 33 или забронировать такси он-лайн www.taxi-phone.ch – обычно машина подается через 5 минут после заказа. Все эти такси принимают к оплате банковские карты, наличные в Евро и

швейцарских франках, а также подвозят и забирают в городе Ферне-Вольтер. Цена поездки из аэропорта в гостиницу, расположенную во Франции, составит около 35 Евро.

ЕЖЕДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТР

Если Ваш отель расположен в Женеве

Во время регистрации в отеле Вы получите карту города и **транспортную карту Женевы**, рассчитанную на бесплатные поездки н автобусах, трамваях и поездах по территории Женевы на время Вашего пребывания. Около Конференц-центра CICG расположено несколько автобусных и трамвайных остановок. Нажмите на эту ссылку для более подробной информации: https://www.geneve.com/en/good-to-know/how-to-get-around/.

От здания вокзала Cornavin до Конференц-центра CICG:

- Автобус №5 : направление “Aéroport”, автобусная остановка "Vermont"
- Автобус №8 : направление “OMS”, автобусная остановка "UIT"
- Трамвай №15 : направление “Nations”, автобусная остановка "Nations"

Из аэропорта в Конференц-центр CICG:

- Автобус №5: направление “Thônex-Vallard”, автобусная остановка "Vermont"
- Автобус №28: направление Jardin Botanique, автобусная остановка "Nations"

Если Ваш отель расположен в Ферне-Вольтер/Ferney-Voltaire (на территории Франции)

Помните, что Вы всегда должны носить при себе паспорт для ежедневного пересечения границы.

Вам понадобится ежедневно покупать билет на автобус за несколько минут до отъезда автобуса на остановке (4,60 Евро в один конец). Оплата производится наличными в Евро или швейцарских франках и аппарат не выдает сдачу. Невозможно приобрести билет у водителя автобуса. Билет действителен сроком на два часа с момента приобретения.

В качестве альтернативы Вы можете приобрести билет на 7 дней в виде безлимитной транспортной карты, действующей на территории Ферне-Вольтер и Женевы, продающейся в билетной кассе на железнодорожном вокзале TPG Cornavin Office.

Из Ферне-Вольтер в Конференц-центр CICG:

- Автобус F : направление “Cornavin”, автобусная остановка "Nations"
- Для отелей “Appart City” и “Odalys” садитесь на остановке “AVENUE DU JURA”
- Для отелей “La Réserve” и “Citadines” садитесь на остановке “BRUNETTE”.

Парковки для машин

Ближайшая к Конференц-центру CICG парковка расположена на *Parking des Nations*, rue de Varembé – в 2 минутах ходьбы от Конференц-центра. Приблизительная стоимость парковки составляет: 10 CHF за 4 часа, 28 CHF за 10 часов.

В КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТРЕ CICG

РЕГИСТРАЦИЯ НА МЕСТЕ

Все участники Конгресса – делегаты, наблюдатели и любые посетители (включая членов семьи участников, которые хотел бы войти на территорию Конгресс-центра CICG и/или посетить вечерний прием) должны пройти регистрацию на месте до начала Конгресса и получить личный бэйдж. Эта процедура рассчитана и на участников в пред-конгрессных мероприятиях, вне зависимости от того остаются они на Конгресс или нет.

Регистрация, во время которой Вы получите именной бейдж и материалы для голосования, будет проходить во входной зоне CICG в соответствии со следующим графиком:

Время проведения регистрации: воскресенье 29 октября 12.00-19.00 и понедельник 30 октября 08.00 – 17.00.

После этого времени любая поздняя регистрация не будет учитываться Уставным комитетом.

По возможности Глава делегации (или назначенное им лицо) должно регистрировать всех людей, входящих в состав делегации, а затем распределять все бейджи, карточки для голосования и формы для баллотирования среди делегатов, воизбежание столпотворения в зоне регистрации. Детали по прохождению регистрации предоставляются в сопутствующем документе «Голосование во время Конгресса».

Помните, что члены семьи участников не смогут входить в залы заседаний. Они могут посещать мероприятия в рамках культурной программы при условии заблаговременной регистрации в PSI в качестве сопровождающих лиц участника Конгресса и наличии бейджа. В случае сомнений, пожалуйста обратитесь на стойку регистрации.

ПОДАРКИ КОНГРЕССА CONGRESS GIFTS

Будут раздаваться после прохождения регистрации и при вручении именного бейджа.

ДОКУМЕНТЫ КОНГРЕССА

Участники, которым требуются распечатанные документы должны сами распечатать свои копии, перейдя по ссылке ниже, и привезти их с собой на Конгресс. Основные документы – Проект Программы действий и дополнения, Проект Резолюций и дополнения, и проект Устава PSI и дополнения. Все документы Конгресса будут выдаваться во время Конгресса на флеш-карте, и также могут быть доступны с вебсайта и по приложению Конгресса.
http://congress.world-psi.org/pop-documents/

ИНТЕРНЕТ КАФЕ//WI-FI//УСЛУГИ ПЕЧАТИ

Интернет предоставляется бесплатно для всех участников. Интернет-кафе для делегатов Конгресса расположено на -1 этаже (подвал) Конференц-центра с ограниченными возможностями для печати. Универсальный адаптер для электрических розеток предоставляется в сумках делегатов.

ВЫСТАВОЧНЫЙ КОМПЛЕКС ПРОФСОЮЗНАЯ ДЕРЕВНЯ

Будет работать выставочная зона Профсоюзная деревня, где профсоюзы смогут разместить свои баннеры и примеры раздаточных материалов. В распоряжении делегатов будет только 20 стендов, поэтому, пожалуйста, свяжитесь заранее с aurore.capelier@world-psi.org для резервирования стенда.

ПУНКТ ИНФОРМАЦИИ ПО ТУРИЗМУ В ЖЕНЕВЕ

С понедельника 30 октября по пятницу 3 ноября в Конференц-центре будет работать пункт информации по туризму в Женеве.

ПЕРЕГОВОРНЫЕ КОМНАТЫ ДЛЯ ЧЛЕНСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Членские организации, желающие провести сопутствующие мероприятия должны обратиться на стойку регистрации/информации PSI. Комнаты будут предоставляться по мере доступности. В них не предусмотрено оборудование (такое как оборудование для синхронного перевода, микрофоны, проекторы и т.д.).

МЕСТА ДЛЯ МОЛИТВ И МЕДИТАЦИИ

Многофункциональные зоны для молитв и медитации будут предоставлены в распоряжение делегатов и человекала для использования для медитаций, молитв, отдыха и другой духовной деятельности на -1 этаже (подвал) с 9.00 до 18.00. Просим соблюдать часы работы.

ОКАЗАНИЕ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ В КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТРЕ

Медицинский работник будет находиться в Конференц-центре во время проведения мероприятий с понедельника 30 октября по пятницу 4 ноября. В случае необходимости обращайтесь непосредственно в комнату Первой помощи, расположенную на -1 этаже (подвал). В качестве альтернативы Вы можете обратиться за помощью к любому сотруднику PSI или CICG.

ОБЕДЫ И ЗАКУСКИ

В залы проведения мероприятий Конференц-центра CICG запрещено приносить еду и напитки.

Не предусмотрено проведение официальных кофе/чайных пауз во время Конгресса или предварительных мероприятий. Закуски можно приобрести вне залов заседания.

Обед можно приобрести в точках общественного питания, расположенных в Конференц-центре CICG, и в близлежайших кафе и ресторанах. Просим Вас иметь ввиду, что точки общепита на территории Конференц-центра вмещают не более 500 посетителей единовременно в обеденное время. В 5-15 минутной ходьбе от Конференц-центра расположены несколько кафе и ресторанов. В некоторых из них необходимо заранее заказать столик.

Ниже приведен небольшой список ресторанов, расположенных на территории Конференц-центра или неподалеку:

CICG – MIP ресторан, от13.5 CHF

CICG – MIP сендвичи и салаты, от 7 CHF
CICG – MIP “коробки с пастой”, от 11 CHF

В МЕНЕЕ ЧЕМ 5 МИНУТАХ ХОДЬБЫ ОТ CICG
COOP ресторан, Rue de Montbrillant: на 300 человек
Недавно открыт, самообслуживание, основное блюдо 14 CHF, основное меню около 25 CHF

Brasserie Tivoli, Rue de Montbrillant: на 80 человек
Швейцарско-женевская кухня, меню дня 19 CHF (салат+основное блюдо)
Готовят пицу

Ariana итальянский ресторан: рассчитан на 60 человек, но **только 20 мест без предварительной резервации, возможен заказ отдельного зала на 30-40 человек максимум**.
www.ariana-restau.com

La Romana: рассчитан на 200 человек, 100 человек без предварительного заказа
Кухня закрывается в 14.00
http://www.la-romana-geneve.ch/

Sangano Japanese: **возможность бронирования за неделю на 30 человек, без предварительного бронирования – 10 человек максимум**
http://www.sagano.ch/

Thai Phuket: возможность бронирования на 80 человек (как можно раньше), без бронирования максимально 4 человека, при бронировании утром на дневное время – 10 человек максимум.
http://phuket-thai.ch/

New Shangai
https://www.tripadvisor.fr/Restaurant_Review-g188057-d7304113-Reviews-New_Shanghai_Restaurant-Geneva.html#

10 МИНУТ ПЕШКОМ ОТ CICG
Restaurant La Colombe: необходимо предварительное бронирование
https://www.tripadvisor.fr/Restaurant_Review-g188057-d10771502-Reviews-La_Colombe-Geneva.html

Pizzeria Da Giani: до 80 человек, бронирование рекомендовано для групп более 6 человек
https://www.tripadvisor.fr/Restaurant_Review-g188057-d813469-Reviews-Restaurant_Pizzeria_Da_Gianni-Geneva.html

Lemon Café: до 36 человек, не более 18 человек без предварительного бронирования
https://www.tripadvisor.fr/Restaurant_Review-g188057-d4296142-Reviews-Lemon_Cafe_Restaurant-Geneva.html

Restaurant Stade Varembe: до 50 человек без бронирования, 70 человек при условии бронирования
http://restovarembe.ch/

15 МИНУТ ПЕШКОМ ОТ CICG

Ресторан Salsabeel: до 120 человек (на втором этаже) + 150 (на первом этаже) в случае бронирования за неделю; без бронирования максимально 50 человек

Халяль; не подают алкоголь

http://salsabeel.thefork.rest/en_GB/

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ВОДА

В Женеве из крана течет питьевая вода, поставляемая государственной компанией SIG. Поэтому в Женеве нет необходимости покупать бутилированную воду. Женевскую воду будут подавать на Конгрессе.

ТЕЛЕФОНЫ

Код Швейцарии - 41, код города - 22. Находясь в Женеве звонок на любой швейцарский номер совершается путем замены кода страны на цифру “0” перед 22. Для звонка на мобильный женевский номер вместо кода страны наберите цифры 79.

Код Франции - 33, код Ферне - 4. Находясь во Франции для звонка на французский номер вместо кода страны наберите “0” перед 4. Для звонка на французский мобильный номер вместо кода страны наберите 06.

БАНКОВСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ВАЛЮТА

В зоне прибытия в аэропорту и во всем городе работают автоматические банкоматы. Они выдают швейцарскую валюту в швейцарских франках. Для тех, кто живет во Франции валюта – Евро. В случае необходимости поменять валюту лучший обменный курс предоставляется в обменных пунктах, по сравнению с банками.

ЯЗЫКИ В ЖЕНЕВЕ

Французский язык широко распространен в Женеве; также можно использовать английский.

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ/ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАИНЕ ВНЕ КОНФЕРЕНЦ-ЦЕНТРА

Мы напоминаем Вам о **рекомендации приобрести личную медицинскую страховку**. Если Вы прибудете без страховки, то Вам придется платить за медицинские услуги.

В любой гостинице, в случае острой необходимости, Вам вызовут врача.

ТЕЛЕФОНЫ ЭКСТРЕННЫХ СЛУЖБ

	В Женеве	Во Франции
Экстренные звонки в Европе	112	112
Полиция	117	17
Скорая помощь	144	15
Пожарная служба	118	18

Вы также можете обратиться к своему региональному или суб-региональному секретарю.

Ближайшие услуги медицинской помощи к зданию Конференц-центра находятся в **Centre Médico - Chirurgical Vermont**
Grand-Pré, 9a, Rue de Vermont - 1202 Genève.
телефон +41 22 734 51 50 эл. почта: info@cmvgp.ch

24-часовая медицинская служба: **Geneva University Hospitals (HUG)** – Женевский университетский госпиталь, один из пяти университетских госпиталей в Швейцарии, и крупнейший в стране.
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4, 1205 Genève, Switzerland
телефон +41 22 372 33 11 Website: http://www.hug-ge.ch/

БЕЗОПАСНОСТЬ В ЖЕНЕВЕ

В целом, Женева безопасный город. Однако, следите за своими личными вещами, из-за карманников, включая автобусы и трамваи. Соблюдайте общие правила безопасности и следите за тем, что происходит вокруг.
http://www.cagi.ch/en/practical-info/health-and-security.php?subcat=50

ПРАВИЛА КУРЕНИЯ

Конгресс PSI некурящее мероприятие. Курильщиков просят воспользоваться специальными помещениями, определенными Конференц-центром. Курение в общественных местах запрещено в Женеве и во Франции.

СЕКСУАЛЬНОЕ НАСИЛИЕ

Сексуальное насилие – это нежелательные вербальные, физические либо намеки на сексуальные посягательства, определенные унизительные выражения, либо комментарии сексуального, либо другого характера, носящие дискриминационный оттенок, высказываемые в агрессивной форме по отношению к человеку, которые нацелены на оскорбление, унижение, покровительство либо проявление нападков по отношению к этому человеку, либо мешают ему выполнять свои служебные обязанности, нарушают безопасность работы, либо создают унизительную или устрашающую атмосферу.

Мы не желаем, чтобы подобного рода проблемы возникали во время нашего собрания. Однако, если Вам понадобиться совет или поддержка по этому вопросу, сотрудники PSI Вам подскажут. Пожалуйста, незамедлительно обратитесь на стойку информации PSI.

ЧАСЫ РАБОТЫ МАГАЗИНОВ

Обычно магазины работают 9.00-12.00, 14.00 – 19.00 с понедельника по субботу в Женеве и Ферне-Вольтере. Некоторые магазины в центре Женевы и большинство супермаркетов работают в обеденное время. Большинство магазинов не работает по воскресеньям.

ЧАЕВЫЕ

Чаевые не обязательны, поскольку цена за обслуживание включена в счет ресторанов. Вы можете добавить дополнительно если услуги Вам понравились. Полагается оставлять чаевые за услуги работников отеля.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ

Швейцарские розетки принимают швейцарские вилки и «евровилки». Универсальные электрические адапторы будут предоставлены в сумках для делегатов. Напряжение составляет 220 вольт, обладатели оборудования 110 вольт должны быть предельно аккуратны до включения прибора в розетку.

Столы делегатов в основном зале заседаний оборудованы электрическими розетками, изображенными на картинке.

ПОГОДА

https://www.accuweather.com/en/ch/geneva/313082/october-weather/313082

К сожалению, женевская погода в конце октября – начале ноября чаще всего прохладна и дождлива. Температура может опускаться до 0С, в то время как высокая температура может подниматься до 10С. Важно подготовить подходящую уличную одежду, годную для дождя и холода (хотя мы и не ожидаем снега). Необходимо приобрести подходящую уличную обувь, шапки и шарфы, а также свитера и куртки. Рассвет наступает около 07.15, а закат около 17.20. Температура в залах заседания будет около 20-23 С. Комнаты отапливаются, поэтому воздух сухой.

ПЕРЕВОД ЧАСОВ В ВОСКРЕСЕНЬЕ 29-ГО ОКТЯБРЯ!

Обратите внимание, что все европейские государства будут переводить время рано утром в воскресенье 29 октября. В 3 утра часы переведут на час НАЗАД до 2 утра, и у Вас будет лишний час поспать!

Информация для участников Конгресса

Public Services International
45, avenue Voltaire
01210 Ferney-Voltaire – France
www.world-psi.org